



ADEZZ

DESIGN TO GROW

Installation manual

OVERFLOW PIPE FIBREGLASS

Overflow pipe installation fibreglass | Overlooppijpje plaatsen polyester Installation des Überlaufrohrs aus Fiberglas | Installation du tuyau de trop-plein en polyester Montaż rury przelewowej z włókna szklanego

EN

The number of overflow pipes depends on the number of drainage holes. Check the technical drawing to see how many you need.

FR

Le nombre de tuyaux de trop-plein dépend du nombre de trous de drainage. Consultez le schéma technique pour déterminer le nombre dont vous avez besoin.

NL

Het aantal overlooppijpjes hangt af van het aantal drainagegaten. Controleer de technische tekening van het product voor het juiste aantal.

PL

Liczba rur przelewowych zależy od liczby otworów drenażowych. Sprawdź na rysunku technicznym, ile ich potrzebujesz.

DE

Die Anzahl der Überlaufrohre hängt von der Anzahl der Drainagelöcher ab. Überprüfen Sie anhand der technischen Zeichnung, wie viele Sie benötigen.

Warning | Waarschuwing | Warnung | Attention | Ostrzeżenie

EN

- The reinforcement ribs give the planter strength and help it keep its shape. Always keep them in place — do not remove them.
- Place the planter with at least 1 cm of space on all sides. This allows the planter to breathe and prevents moisture from building up.

FR

- Les nervures de renfort renforcent la jardinière et l'aident à conserver sa forme. Laissez-les toujours en place, ne les retirez pas.
- Placez la jardinière en laissant au moins 1 cm d'espace de chaque côté. Cela permet à la jardinière de respirer et empêche l'accumulation d'humidité.

NL

- Verstevigingsribben zijn belangrijk voor de kracht en vormvastheid van de plantenbak. Laat deze altijd zitten, verwijder ze niet!
- Plaats de plantenbak altijd met minimaal 1 cm ruimte rondom, zodat de bak goed kan ademen en er geen vocht wordt vastgehouden.

PL

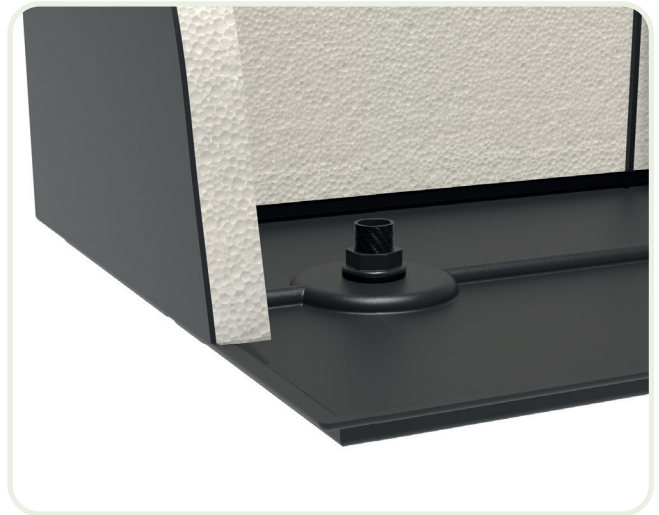
- Żebra wzmacniające zapewniają donicy wytrzymałość i pomagają jej zachować kształt. Zawsze pozostawiaj je na miejscu — nie usuwaj ich.
- Umieść donicę w odległości co najmniej 1 cm od wszystkich stron.
- Pozwala to donicy oddychać i zapobiega gromadzeniu się wilgoci.

DE

- Die Verstärkungsribben verleihen dem Pflanzgefäß Stabilität und helfen ihm, seine Form zu behalten. Lassen Sie sie immer an ihrem Platz – entfernen Sie sie nicht.
- Stellen Sie das Pflanzgefäß mit mindestens 1 cm Abstand zu allen Seiten auf, damit es atmen kann und keine Feuchtigkeit entsteht.



EN: STEP BY STEP



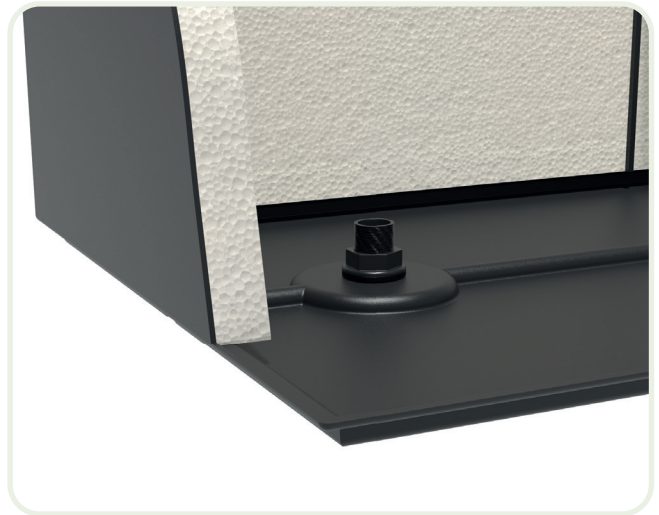
1. Make sure the ground is flat, firm and well compacted. A weak base can cause tension and damage the product.
2. Drill drainage holes in the specified raised section at the bottom of the planter.
3. Remove the rubber rings and nut from the overflow pipe.
4. Place the overflow pipe through the bottom of the planter.
5. Slide one rubber ring over the pipe.
6. Tighten the pipe again using the nut.

NL: STAP VOOR STAP



1. Zorg voor een vlakke en stevige (goed verdichte) ondergrond. Als de ondergrond niet stabiel is, kan er spanning in het product ontstaan en dat kan schade geven.
2. Boor afwateringsgaten in de daarvoor bestemde verhoging onder in de plantenbak.
3. Haal de rubberen ringen en moer van de overlooppijp af.
4. Plaats de overlooppijp via de onderkant in de plantenbak.
5. Schuif één rubberen ring over de overlooppijp.
6. Draai de overlooppijp met de moer weer vast.

DE: SCHRITT FÜR SCHRITT



1. Stellen Sie sicher, dass der Boden eben, fest und gut verdichtet ist. Ein schwacher Untergrund kann zu Spannungen führen und das Produkt beschädigen.
2. Bohren Sie Drainagelöcher in den angegebenen erhöhten Bereich am Boden des Pflanzgefäßes.
3. Entfernen Sie die Gummiringe und die Mutter vom Überlaufrohr.
4. Führen Sie das Überlaufrohr durch den Boden des Pflanzgefäßes.
5. Schieben Sie einen Gummiring über das Rohr.
6. Ziehen Sie das Rohr mit der Mutter wieder fest.

FR: ÉTAPE PAR ÉTAPE



1. Assurez-vous que le sol est plat, ferme et bien compacté. Une base instable peut causer des tensions et endommager le produit.
2. Percez des trous de drainage dans la partie surélevée spécifiée au fond du bac.
3. Retirez les bagues en caoutchouc et l'écrou du tuyau de trop-plein.
4. Placez le tuyau de trop-plein à travers le fond du bac.
5. Faites glisser une bague en caoutchouc sur le tuyau.
6. Resserrez le tuyau à l'aide de l'écrou.

PL: KROK PO KROKU



- 1.** Upewnij się, że podłoże jest płaskie, twarde i dobrze zagęszczone. Stabe podłoże może powodować naprężenia i uszkodzenia produktu.
- 2.** Wywierć otwory drenażowe w wyznaczonej podwyższonej części na dnie donicy.
- 3.** Zdejmij gumowe pierścienie i nakrętkę z rury przelewowej.
- 4.** Umieść rurę przelewową w dnie donicy.
- 5.** Nasuń jeden gumowy pierścień na rurę.
- 6.** Ponownie dokręć rurę za pomocą nakrętki.